

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 13498554									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Halten Sie den Bodenablauf frei von Schmutz, Haaren und anderen Verunreinigungen, um Verstopfungen zu vermeiden.	Keep the floor drain free of dirt, hair and other debris to avoid blockages.	Gardez le siphon de sol exempt de saleté, de cheveux et d'autres débris pour éviter les blocages.	Mantenere lo scarico a pavimento libero da sporco, capelli e altri detriti per evitare ostruzioni.	Houd de vloerafvoer vrij van vuil, haar en ander vuil om verstoppingen te voorkomen.	Mantenga el desagüe del piso libre de suciedad, pelos y otros desechos para evitar obstrucciones.	Udržujte podlahovou vpust' bez nečistot, vlasů a jiných nečistot, aby nedošlo k ucpaní.	Očistite podni odvod od prljavštine, dlaka i drugog otpada kako biste izbjegli začepljenja.	V talnem odtoku ne bo umazanije, dlak in drugih smeti, da preprečite zamašitev.	Tartsa tisztán a padlólefolyót szennyeződéستől, hajtól és egyéb törmeléktől, hogy elkerülje az eltömődéseket.
Achten Sie darauf, dass der Bodenablauf ordnungsgemäß installiert ist, um Unfälle wie Stolpern oder Stürze zu vermeiden.	Make sure the floor drain is properly installed to avoid accidents such as trips or falls.	Assurez-vous que le siphon de sol est correctement installé pour éviter les accidents tels que les trébuchements ou les chutes.	Assicurarsi che lo scarico a pavimento sia installato correttamente per evitare incidenti come inciampi o cadute.	Zorg ervoor dat de vloerafvoer correct is geïnstalleerd om ongelukken zoals struikelen of vallen te voorkomen.	Asegúrese de que el drenaje del piso esté instalado correctamente para evitar accidentes como tropezones o caídas.	Ujistěte se, že je podlahová vpust' správně nainstalována, abyste předešli nehodám, jako jsou zakopnutí nebo pád.	Provjerite je li podni odvod ispravno postavljen kako biste izbjegli nezgode poput spoticanja ili padova.	Prepričajte se, da je talni odtok pravilno nameščen, da preprečite nesreče, kot so spotik ali padci.	Győződjön meg arról, hogy a padlólefolyó megfelelően van felszerelve, hogy elkerülje az olyan baleseteket, mint például a botlás vagy az esés.
Stellen Sie sicher, dass der Abflussdeckel sicher befestigt ist, um ein versehentliches Öffnen zu verhindern.	Make sure the drain cover is securely fastened to prevent accidental opening.	Assurez-vous que le couvercle du drain est solidement fixé pour éviter toute ouverture accidentelle.	Assicurarsi che il coperchio dello scarico sia fissato saldamente per evitare aperture accidentali.	Zorg ervoor dat het afvoerdekseel stevig vastzit om onbedoeld openen te voorkomen.	Asegúrese de que la tapa del drenaje esté bien sujeta para evitar una apertura accidental.	Ujistěte se, že je odtokový kryt bezpečně upevněn, aby se zabránilo náhodnému otevření.	Provjerite je li poklopac odvoda dobro pričvršćen kako biste spriječili slučajno otvaranje.	Prepričajte se, da je pokrov odtoka dobro pritjen, da preprečite nenamerno odpiranje.	Győződjön meg arról, hogy a lefolyó fedele megfelelően rögzítve van, hogy elkerülje a véletlen kinyitást.
Achten Sie darauf, dass der Bodenablauf für die Art der Anwendung und die Umgebungstemperatur geeignet ist.	Make sure that the floor drain is suitable for the type of application and the ambient temperature.	Assurez-vous que le siphon de sol est adapté au type d'application et à la température ambiante.	Assicurarsi che lo scarico a pavimento sia adatto al tipo di applicazione e alla temperatura ambiente.	Zorg ervoor dat de vloerafvoer geschikt is voor het type toepassing en de omgevingstemperatuur.	Asegúrese de que el drenaje del piso sea adecuado para el tipo de aplicación y la temperatura ambiente.	Ujistěte se, že podlahová vpust' je vhodná pro typ aplikace a okolní teplotu.	Provjerite je li podni odvod prikladan za vrstu primjene i temperaturu okoline.	Prepričajte se, da je talni odtok primeren za vrsto uporabe in temperaturo okolja.	Győződjön meg arról, hogy a padlólefolyó megfelel az alkalmazás típusának és a környezeti hőmérsékletnek.
Vermeiden Sie übermäßige Hitze oder Kälte, die die Materialien des Bodenablaufs beeinträchtigen könnten.	Avoid excessive heat or cold, which may affect the floor drain materials.	Évitez la chaleur ou le froid excessif qui pourrait affecter les matériaux du siphon de sol.	Evitare il caldo o il freddo eccessivo che potrebbero intaccare i materiali dello scarico a pavimento.	Vermijd overmatige hitte of kou die de materialen van de afvoerput kunnen aantasten.	Evite el calor o el frío excesivos que podrían afectar los materiales del drenaje del piso.	Vyvarujte se nadměrného tepla nebo chladu, které by mohly ovlivnit materiály podlahové vpusti.	Izbjegavajte pretjeranu toplinu ili hladnoću koja bi mogla utjecati na materijale podnog odvoda.	Izogibajte se prekomerni vročini ali mrazu, ki bi lahko vplivala na materiale talnega odtoka.	Kerülje a túlzott meleget vagy hideget, amely hatással lehet a padlólefolyó anyagokra.
Lassen Sie den Bodenablauf von einem qualifizierten Fachmann installieren, um sicherzustellen, dass alle lokalen Bauvorschriften und Sicherheitsstandards eingehalten werden.	Have the floor drain installed by a qualified professional to ensure that all local building codes and safety standards are met.	Faites installer le siphon de sol par un professionnel qualifié pour garantir le respect de tous les codes du bâtiment et normes de sécurité locaux.	Far installare lo scarico a pavimento da un professionista qualificato per garantire la conformità a tutte le normative edilizie locali e agli standard di sicurezza.	Laat de vloerafvoer installeren door een gekwalificeerde professional om ervoor te zorgen dat aan alle lokale bouwvoorschriften en veiligheidsnormen wordt voldaan.	Haga que un profesional calificado instale el drenaje de piso para garantizar el cumplimiento de todos los códigos de construcción y normas de seguridad locales.	Nechte nainstalovat podlahovou vpust' kvalifikovaným odborníkem, aby byla zajištěna shoda se všemi místními stavebními předpisy a bezpečnostními normami.	Neka podni odvod postavi kvalificirani stručnjak kako bi se osigurala usklađenost sa svim lokalnim građevinskim propisima i sigurnosnim standardima.	Talni odtok naj namesti usposobljen strokovnjak, da zagotovite skladnost z vsemi lokalnimi gradbenimi predpisi in varnostnimi standardi.	A padlólefolyót képzett szakemberrel szereltesse be, hogy biztosítsa az összes helyi építési előírásnak és biztonsági szabványnak való megfelelést.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Marley Deutschland GmbH  
Adolf-Oesterheld-Str. 28 31515/Wunstorf  
info@marley.de